OFFICIEL.

BUREAU DU SURINTENDANT DE POLICE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

(Angle de l'Ave. Tulane et de la rue Saratoga.)

Nouvelle-Orléans, Lne., 26 octobre, 1916.

Maintenant, m'acquittant du devoir qui m'est dévolu par la section 5 de l'Acte 32 de 1901, (Loi du bureau de Police) amendée par l'Acte No. 19 de 1910, j'ai fixé les emplacements de votes suivants, dans les divers arrondissements de la ville de la Nouvelle-Orléans, Etat de la Louisiane, pour l'élection générale qui aura lieu le 7 novembre, 1916, pour l'élection de Président; vice-président; électeurs présidentiels; Représentant congressiste du premier district; Représentant congressiste du deuxième district; greffier de la Cour d'Appels; Juge de la Cour Criminelle de District; deux juges de la Cour Civile de District; Maire; quatre commissaires municipaux; greffier de la Cour Civile de District; greffier de la Cour Criminelle de District; Shérif Criminel; Shérif Civil; Enregistreur des Hypothèques; Enregistreur des Aliénations de propriétés foncières; Coroner; Avocat de District; trois juges de la Première Cour de Cité; juge de la Deuxième Cour de Cité; Greffier de la Première Cour de Cité; Greffier de la Deuxième Cour de Cité; juge de la Première Cour Criminelle de Cité; juge de la Deuxième Cour Criminelle de Cité; cinq membres du Bureau des Ecoles; et certains amendements à la Constitution de l'Etat de la Louisiane; et afin de rendre l'acte effectif, je l'ai soumis au Conseil des Commissaires du Département de Police de la Nouvelle-Orléans, pour y être approuvé, d'après la loi, lequel acte a été approuvé par eux.

En vertu de la Section 40, de l'Acte No. 152 de 1898, je publie ci-après les lieux où seront situées les emplacements de vote, et une description exacte des limites des arrondissements et des precincts d'élection pour la ville de la Nouvelle-Orléans, où sera tenue la dite élection, durant le temps et de la façon prescrite par la loi.

JAMES W. REYNOLDS,
Surintendant de la Police.

PREMIER WARD.

De la rue Félicité à la rue Thalie. Du Fleuve au Bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de Chippowa et du côté inférieur de Félicité au côté supérieur de Thalie. Emplacement, 1668 rue St-Thomas.

Deuxième Precinct — Du côté du Bois de Chippowa au côté du fleuve de Constance et du côté inférieur de Félicité au côté supérieur de Thalie. Emplacement, 929 rue Richard.

Troisième Precinct — Du côté du bois de Constance au côté du fleuve de Prytania, et du côté supérieur de Euterpe au côté inférieur de Félicité. Emplacement, 1556 rue Magazine.

Quatrième Precinct — Du côté du bois de Constance au côté du fleuve de Prytania, et du côté supérieur de Thalia au côté inférieur de Euterpe. Emplacement, 1126 Prytania.

Cinquième Precinct — Du côté du bois de Prytania au côté du fleuve de Carondelet, et du côté inférieur de Félicité au côté supérieur de Thalie. Emplacement, 1733 avenue St-Charles.

Sixième Precinct — Du côté du bois de Carondelet au côté du fleuve de Dryades, et du côté inférieur de Félicité au côté supérieur de Thalie. Emplacement, 1020 rue Terpsichore.

Septième Precinct — Du côté du bois de Dryades au côté du fleuve de Sud Liberté, et du côté inférieur de Félicité au côté supérieur de Thalie. Emplacement, 3002 rue Melpomène.

Huitième Precinct — Du côté du bois de Sud Liberté au côté du fleuve de Claiborne et du côté inférieur de Félicité au côté supérieur de Thalie. Emplacement, 1532 Sud Robertson.

DEUXIEME WARD.

De Thalie à Julie; du fleuve au bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve d'Annonciation et Tchoupitoulas, et du côté supérieur de Julie au côté inférieur de Thalie. Emplacement, 912 rue Tchoupitoulas.

Deuxième Precinct — Du côté du lac d'Annonciation au côté du fleuve de Prytania, et du côté supérieur de Calliope au côté inférieur de Thalie. Emplacement, 1145 rue Magazine.

Troisième Precinct — Du côté du lac d'Annonciation et Tchoupitoulas au côté du fleuve de Camp et du côté du fleuve de St-Charles, et du côté supérieur de Julie au côté inférieur de Calliope et le côté inférieur de Howard. Emplacement, 1047 rue Marazitte.

Quatrième Precinct — Du côté du lac de Prytania au côté du fleuve de Carondelet et du côté inférieur de Thalie au côté supérieur de Howard. Emplacement, 1635 rue Clio.

Cinquième Precinct — Du côté du lac de Carondelet au côté du fleuve de Dryades, et du côté inférieur de Thalie au côté supérieur de Calliope. Emplacement, 1329 rue Baronne.

Sixième Precinct — Du côté du lac de St-Charles et du côté du lac de Carondelet au côté du fleuve de Dryades, et du côté du fleuve de S. Liberté, et du côté supérieur de Howard au côté inférieur de Julie. Emplacement, 1110 rue Sud Rempart.

Huitième Precinct — Du côté du lac de S. Liberté au côté du fleuve de Howard et du côté du fleuve de Willow, et du côté inférieur de Thalie au côté supérieur de Howard et au côté supérieur de Clio. Emplacement, 2122 rue Erato.

Neuvième Precinct — Du côté du lac de Howard au côté du lac de Willow à l'avenue Carrollton, et du côté inférieur de Melpomène et du côté inférieur de Thalie au côté inférieur de Clio et au côté supérieur de l'avenue Howard. Emplacement, 2212 rue Calliope.

TROISIEME WARD.

De la rue Julie à la rue Canal. Du Fleuve au Bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de Carondelet, et du côté supérieur de Canal au côté inférieur de Julie. Emplacement, 336 rue Girod.

Deuxième Precinct — Du côté du lac de Carondelet au côté du fleuve de Rempart, et du côté supérieur de Canal au côté inférieur de Julie. Emplacement, 921 rue Poydras.

Troisième Precinct — Du côté du lac de Rempart au côté du fleuve de Liberté et du côté supérieur de Canal au côté inférieur du Nouveau Bassin. Emplacement, 1106 rue Gravier.

Quatrième Precinct — Du côté du lac de Liberté au côté du fleuve de Claiborne, et du côté supérieur de Canal au côté inférieur du Nouveau Bassin. Emplacement, 332 rue S. Claiborne.

Cinquième Precinct — Du côté du lac de Claiborne au côté du fleuve de Johnson, et du côté supérieur de Canal au côté inférieur de Palmyra. Emplacement, 211 rue Sud Derbigny.

Sixième Precinct — Du côté du lac de Claiborne au côté du fleuve de Johnson, et du côté supérieur de Palmyre au côté inférieur de Perdido. Emplacement, 325 rue Sud Prieur.

Septième Precinct — Du côté du lac de Claiborne au côté supérieur de Johnson, et du côté supérieur de Perdido au côté inférieur de Julie. Emplacement, 624 rue Bertrand.

Huitième Precinct — Du côté inférieur de Canal au côté inférieur de Palmyre, et du côté du lac de Johnson au côté du fleuve de Broad. Emplacement, 239 rue Sud Miro.

Neuvième Precinct — Du côté du lac de Johnson au côté du fleuve de Tonti et du côté supérieur de Palmyre au côté inférieur de Julie. Emplacement, 510 rue S. Galvez.

Dixième Precinct — Du côté du lac de Tonti au côté du fleuve de Broad, et du côté supérieur de Palmyre au côté inférieur de Julie. Emplacement, 612 rue Sud Roche-blave.

Onzième Precinct — Du côté du lac de Broad au côté du fleuve de Gayoso, et du côté supérieur de Canal au côté inférieur de Baudin. Emplacement, 314 rue Sud White.

Douzième Precinct — Du côté du lac de Broad au côté du fleuve de l'avenue Hagan, et du côté supérieur de Baudin au côté inférieur de Julie. Emplacement, 2501 avenue Tulane.

Treizième Precinct — Du côté du lac de Gayoso au côté du fleuve de l'avenue Hagan, et du côté inférieur de Canal au côté inférieur de Baudin. Emplacement, 232 rue Sud Lopez.

Quatorzième Precinct — Du côté du lac de l'avenue Hagan au côté du fleuve de l'avenue Carrollton, et du côté inférieur de Canal au côté inférieur de Banks. Emplacement, 130 Sud Genois.

Quinzième Precinct — Du côté du lac de l'avenue Hagan au côté du fleuve de l'avenue Carrollton et du côté supérieure de Banks au côté inférieur de la rue Julie. Emplacement, 413 rue S. Cortez.

Seizième Precinct — Du côté du lac de l'avenue Carrollton au côté du fleuve du chemin de la Métairie, et du côté inférieur de Canal au côté inférieur de la rue Julie. Emplacement, 4410 avenue Cleveland.

QUATRIEME WARD.

De la rue Canal à la rue St-Louis. Du Fleuve au Bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de Bourgogne, et du côté inférieur de Canal au côté supérieur de St-Louis. Emplacement, 838 rue Gentil.

Deuxième Precinct — Du côté du lac de Bourgogne au côté du fleuve de Clairborne, et du côté inférieur de Canal au côté supérieur de St-Louis. Emplacement, 308 rue N. Franklin.

Troisième Precinct — Du côté inférieur Claiborne au côté du fleuve de Johnson, et du côté inférieur de Canal au côté supérieur de St-Louis. Emplacement, 1014 rue Iberville.

Quatrième Precinct — Du côté du lac de Johnson au côté du fleuve de Tonti et du côté inférieur de Canal au côté supérieur de St-Louis. Emplacement, 231 rue Nord Galvez.

Cinquième Precinct — Du côté du lac de Tonti au côté du fleuve de White, et du côté inférieur de Canal au côté supérieur de St-Louis. Emplacement, 212 rue Nord Bourgogne.

Sixième Precinct — Du côté du lac de White au côté du fleuve de l'avenue Hagan, et du côté inférieur de Canal au côté supérieur de St-Louis. Emplacement, 213 rue N. Salcedo.

Septième Precinct — Du côté du lac de l'avenue Hagan au côté du fleuve de l'avenue Carrollton, et du côté inférieur de Canal au côté supérieur de St Louis. Emplacement, 205 rue N. Tricmachus, entre les rues Iberville et Bienville.

Huitième Precinct — Du côté du lac de l'avenue Carrollton au côté du fleuve de Metairie Road et du côté inférieur de Canal au côté supérieur de St Louis. Emplacement, 129 rue Nord Hennessy.

Neuvième Precinct — Du côté du lac de Metairie Road au Lac Pontchartrain et du côté inférieur du Nouveau Bassin au côté supérieur de l'avenue Orléans. Emplacement, Route Julia, vis-à-vis le Cimetière Greenwood.

CINQUIEME WARD.

De St-Louis à St-Philippe. Du Fleuve au Bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de Royale et du côté inférieur de St-Louis au côté supérieur de St-Philippe. Emplacement, 511 rue Madison.

Deuxième Precinct — Du côté du lac de Royale au côté du fleuve de Bourgogne, et du côté inférieur de St-Louis au côté supérieur d'Orléans. Emplacement, 621 rue Dauphine.

Troisième Precinct — Du côté du lac de Royale au côté du fleuve de Bourgogne, et du côté inférieur d'Orléans au côté supérieur de St-Philippe. Emplacement, 821 rue Bourgogne.

Quatrième Precinct — Du côté du lac de Bourgogne au côté du fleuve de Villeré et du côté inférieur de St-Louis au côté supérieur de St-Philippe. Emplacement, 712 rue Nord Villeré.

Cinquième Precinct — Du côté du lac de Villeré au côté du fleuve de Roman et du côté inférieur de St-Louis au côté supérieur de St-Philippe. Emplacement, 820 rue Nord Derbigny.

Sixième Precinct — Du côté du lac de Roman au côté du fleuve de Miro, et du côté inférieur de St-Louis au côté supérieur de St-Philippe. Emplacement, 705 Nord Prieur.

Septième Precinct — Du côté du lac de Miro au côté du fleuve de Dorgenois, et du côté inférieur de St-Louis au côté supérieur de St-Philippe. Emplacement, 823 rue N. Tonti.

Huitième Precinct — Du côté du lac de Dorgenois au côté du fleuve de Dupré, et du côté inférieur de St-Louis au côté supérieur de St-Philippe. Emplacement, 2612 rue Orléans.

Neuvième Precinct — Du côté du lac de Dupré au côté du fleuve de Moss, et du côté inférieur de St-Louis au côté supérieur de St Philippe. Emplacement, 814 rue N. Salcedo.

Dixième Precinct — Du côté du lac de Moss au côté du fleuve de l'avenue Métairie et du côté inférieur de St-Louis au Bayou St-Jean et de là du côté du lac de l'avenue Métairie au Lac Pontchartrain du côté inférieur de l'avenue Orléans au Bayou St-Jean. Emplacement, 3901 rue Dumaine.

SIXIEME WARD.

De la rue St. Philippe à l'avenue Esplanade. Du fleuve au bois.

Premier Precinct — De la rue N. Peters au côté du fleuve de la rue Bourbon et du côté inférieur de la rue St. Philippe au côté supérieur de l'avenue Esplanade. Emplacement, 1201 rue Chartres.

Deuxième Precinct — Du côté du bois de Bourbon, au côté du fleuve de Lehigart et du côté inférieur de St. Philippe, au côté supérieur de l'avenue Esplanade. Emplacement 1325 rue Bourgogne.

Troisième Precinct — Du côté du bois de Rempart, au côté du fleuve de la rue Marais et du côté inférieur de St. Philippe, au côté supérieur de l'avenue Esplanade. Emplacement 1231 rue N. Liberté.

Quatrième Precinct — Du côté du bois de Marais, au côté du fleuve de Roman et du côté inférieur de St. Philippe, au côté supérieur de l'avenue Esplanade. Emplacement, 1532 rue Ursulines.

Cinquième Precinct — Du côté du bois de Roman, au côté du fleuve de Miro, du côté inférieur de St. Philippe, au côté supérieur de l'avenue Esplanade. Emplacement, 1300 N. Johnson.

Sixième Precinct — Du côté du bois de Miro, au côté du fleuve de Broad, et du côté inférieur de St. Philippe, au côté supérieur de l'avenue Esplanade. Emplacement, 1401 rue N. Rocheblave.

Septième Precinct — Du côté du bois de la rue Broad, au côté du fleuve de la rue Lopez, et du côté inférieur de St. Philippe, au côté supérieur de l'avenue Esplanade. Emplacement, 1012 rue Celestine.

Huitième Precinct — Du côté du bois de la rue Lopez à la rue Moss, et du côté inférieur de St. Philippe, au côté supérieur de l'avenue Esplanade. Emplacement, 3414 Grande Route St. Jean.

SEPTIEME WARD.

De l'avenue Esplanade aux Champs-Elysées. Du Fleuve au Bois.

Premier Precinct — De N. Peters au côté du fleuve de Dauphine et du côté inférieur de l'Esplanade au côté supérieur des Champs-Elysées. Emplacement, 621 rue des Ursulines.

Deuxième Precinct — Du côté du bois de Dauphine au côté du fleuve de N. Remparts et du côté inférieur de l'Esplanade au côté supérieur des Champs-Elysées. Emplacement, 1919 rue Bourbon.

Troisième Precinct — Du côté du bois de N. Remparts au côté du fleuve de Marais, et du côté inférieur de l'Esplanade au côté supérieur de Champs-Elysées. Emplacement, 1622 rue St-Claude.

Quatrième Precinct — Du côté du bois de Marais au côté du fleuve de Derbigny et du côté inférieur de l'Esplanade au côté supérieur de l'avenue St-Bernard. Emplacement, 1634 avenue N. Claiborne.

Cinquième Precinct — Du côté du lac de Marais au côté du fleuve de Villeré, et du côté inférieur de l'avenue St-Bernard au côté supérieur de l'avenue des Champs-Elysées. Emplacement, 1877 rue St. Antoine.

Sixième Precinct — Du côté du lac de Villeré au côté du fleuve de Johnson et du côté inférieur de l'avenue St-Bernard au côté supérieur de Bourbon. Emplacement, 1639 rue N. Claiborne.

Septième Precinct — Du côté du lac de Villeré au côté du fleuve de Johnson, et du côté inférieur de la rue Bourbon au côté supérieur des Champs-Elysées. Emplacement, 2521 rue N. Derbigny.

Huitième Precinct — Du côté du bois de N. Derbigny au côté du fleuve de N. Galvez, et du côté inférieur d'Esplanade au côté supérieur de l'avenue St-Bernard. Emplacement, 1628 rue Lapeyrouse.

Neuvième Precinct — Du côté du bois de N. Johnson au côté du fleuve de N. Broad, et du côté du fleuve de Marigny et du côté inférieur de St-Bernard au côté supérieur des Champs-Elysées. Emplacement, 2347 rue République.

Dixième Precinct — Du côté du bois de N. Galvez au côté du fleuve de N. Broad et du côté supérieur de l'avenue St-Bernard au côté inférieur de l'avenue Esplanade. Emplacement, 2300 rue Columbus.

Onzième Precinct — Du côté du bois de N. Broad au côté du fleuve de la rue Crête et du côté inférieur de l'Esplanade au côté supérieur de Marigny. Emplacement, 1625 rue Nord Dupré.

Douzième Precinct — Du côté du bois de la rue Crête au bayou St-Jean et du côté inférieur de l'Esplanade au côté supérieur de Marigny. Emplacement, 3003 rue Mandeville.

Treizième Precinct — Du côté inférieur du Bayou St-Jean au côté supérieur des Champs-Elysées et du côté du bois de Marigny au Lac Pontchartrain. Emplacement, avenue Gentilly, près des Français.

HUITIEME WARD.

De l'avenue Champs Elysées à l'avenue Lafayette. Du fleuve au bois.

Premier Precinct — Du fleuve du côté du fleuve de Chartres, et du côté inférieur des Champs Elysées, au côté supérieur de l'avenue Lafayette. Emplacement, 520 rue Espagne.

Deuxième Precinct — Du côté du bois de Chartres, au côté du fleuve de Marais et du côté inférieur des Champs Elysées, au côté supérieur de Mandeville. Emplacement, 2332 rue St. Claude.

Troisième Precinct — Du côté du bois de Chartres, au côté du fleuve de Bourgogne, et du côté inférieur de Mandeville, au côté supérieur de l'avenue Lafayette. Emplacement, 732 rue Espagne.

Quatrième Precinct — Du côté du bois de Bourgogne, au côté du fleuve de Marais, et du côté inférieur de Mandeville, au côté supérieur de l'avenue Lafayette. Emplacement, 1014 avenue St. Roch.

Cinquième Precinct — Du côté du bois de Marais, au côté du fleuve de Derbigny, et du côté inférieur d'Espagne, au côté supérieur de l'avenue Lafayette. Emplacement, 2122 rue N. Robertson.

Sixième Precinct — Du côté du bois de Marais, au côté du fleuve de Derbigny, et du côté inférieur des Champs Elysées, au côté supérieur d'Espagne. Emplacement, 2221 rue N. Villeré.

Septième Precinct — Du côté du bois de Derbigny, au Lac Pontchartrain, et du côté inférieur des Champs Elysées, au côté supérieur de l'avenue St. Roch. Emplacement, 2315 rue N. Roman.

Huitième Precinct — Du côté du bois de Derbigny, au Lac Pontchartrain, et du côté inférieur de St. Roch, au côté supérieur de l'avenue Lafayette, jusqu'à Florida Walk, et de là au côté supérieur de People's Avenue au Lac Pontchartrain. Emplacement, 2514 rue N. Galvez.

NEUVIEME WARD.

De l'Avenue Lafayette aux Limites Inférieures de la Ville; Fleuve aux Bois.

Premier Precinct — Du côté inférieur de l'avenue Lafayette au côté supérieur de St-Ferdinand, Fleuve au côté du fleuve de Nord Rempart. Emplacement, 2737 rue Chartres.

Deuxième Precinct — Du côté inférieur de St-Ferdinand au côté supérieur de Montegut, fleuve au côté du fleuve de St-Claude. Emplacement, 2922 rue Bourgogne.

Troisième Precinct — Du côté inférieur de Montegut au côté supérieur de Louisa; fleuve au côté du fleuve de St-Claude. Emplacement, 1615 rue Chouet.

Quatrième Precinct — Du côté inférieur de Louisa au côté supérieur d'Elmire; fleuve au côté du fleuve de St-Claude. Emplacement, 3320 rue Dauphine.

Cinquième Precinct — Du côté inférieur de Elmire au côté supérieur de Pauline; du fleuve au côté du fleuve de St-Claude. Emplacement, 916 rue Indépendance.

Sixième Precinct — Du côté inférieur de Pauline au côté supérieur de Mazant; du fleuve au côté du fleuve de St. Claude. Emplacement, 1015 rue Alvar.

Septième Precinct — Du côté inférieur de Mazant au côté supérieur de Sister; du fleuve au côté du fleuve de St-Claude. Emplacement, 818 Lesseps.

Huitième Precinct — Du côté inférieur de Sister au côté supérieur de Eganta; du fleuve au côté du fleuve de St-Claude. Emplacement, 813 avenue Jordan.

Neuvième Precinct — Du côté supérieur de Eganta aux Casernes des Etats Unis, du fleuve au côté de fleuve de St-Claude. Emplacement, 830 rue Flood.

Dixième Precinct — Du côté inférieur de l'avenue Lafayette au côté supérieur de St-Ferdinand entre Nord Rempart et St-Claude, et de là de l'avenue Lafayette côté inférieur au côté supérieur de Clouet; St-Claude côté du bois au côté du fleuve de Urquhart. Emplacement, 2501 rue St-Claude.

Onzième Precinct — Du côté du bois de Urquhart au Lac Pontchartrain, côté inférieur de l'avenue Lafayette au côté supérieur de Clouet. Emplacement, 2616 rue Nord Villeré.

Douzième Precinct — Du côté inférieur de Clouet au côté supérieur de Mazant; côté du bois de St-Claude au Lac Pontchartrain. Emplacement, 1115 rue Congress.

Treizième Precinct — Du côté inférieur de Mazant à la ligne de paroisse; côté du bois de St-Claude au Lac Pontchartrain. Emplacement, 1103 rue Poland.

DIXIEME WARD.

De Félicité à Première. Du Fleuve au Bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de St-Thomas et du côté supérieur de Félicité au côté inférieur de Joséphine. Emplacement, 2029 rue Rousseau.

Deuxième Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de St-Thomas et du côté supérieur de Joséphine au côté inférieur de Première. Emplacement, 342 rue Philip.

Troisième Precinct — Du côté du bois de St-Thomas au côté du fleuve de Laurel, et du côté supérieur de Félicité au côté inférieur de Joséphine. Emplacement, 1938 rue Chippewa.

Quatrième Precinct — Du côté du bois de St-Thomas au côté du fleuve de Laurel, et du côté supérieur de Joséphine au côté inférieur de Première. Emplacement, 832 rue Joséphine.

Cinquième Precinct — Du côté du bois de Laurel au côté du fleuve de Chestnut, et du côté supérieur de Félicité au côté inférieur de Joséphine. Emplacement, 1915 Camp Place.

Sixième Precinct — Du côté du bois de Laurel au côté du fleuve de Chestnut, et du côté supérieur de Joséphine au côté inférieur de Première. Emplacement, 2217 rue Magazine.

Septième Precinct — Du côté du bois de Chestnut au côté du fleuve de St-Charles, et du côté supérieur de Félicité au côté inférieur de Première. Emplacement, 2015 rue Prytania.

Huitième Precinct — Du côté du bois de St-Charles au côté du fleuve de Dryades, et du côté supérieur de Félicité au côté inférieur de Première. Emplacement, 2011 rue Brainard.

Neuvième Precinct — Du côté du bois de Dryades au côté du fleuve de Franklin, et du côté supérieur de Félicité au côté inférieur de Première. Emplacement, 2125 rue Dryades.

Dixième Precinct — Du côté du bois de Franklin au côté du fleuve de Freret, et du côté supérieur de Félicité au côté inférieur de Première. Emplacement, 2236 rue Joséphine.

Onzième Precinct — Du côté du bois de Freret au côté du fleuve de Tonti, et du côté supérieur de Félicité et du côté supérieur de Melpomène au côté inférieur de Première. Emplacement, 2217 Sud Robertson.

ONZIEME WARD.

De la rue Première à la Rue Tolédano; du Fleuve au Bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de St-Thomas, et du côté supérieur de Première au côté inférieur de Toledano. Emplacement, 312 avenue Washington.

Deuxième Precinct — Du côté du bois de St-Thomas au côté du fleuve d'Annonciation, et du côté supérieur de Première au côté inférieur de Septième. Emplacement, 703 avenue Washington.

Troisième Precinct — Du côté du lac de St-Thomas au côté du fleuve d'Annonciation, et du côté supérieur de Septième au côté inférieur de Toledano. Emplacement, 3152 rue Annonciation.

Quatrième Precinct — Du côté du bois d'Annonciation au côté du fleuve de Constance, et du côté supérieur de Première au côté inférieur de Septième. Emplacement, 2713 rue Laurel.

Cinquième Precinct — Du côté du bois d'Annonciation au côté du fleuve de Constance, et du côté supérieur de Septième au côté inférieur de Toledano. Emplacement, 914 rue Neuvième.

Sixième Precinct — Du côté du bois de Constance au côté du fleuve de Camp, et du côté supérieur de Première au côté inférieur de Toledano. Emplacement, 1021 rue Sixième.

Septième Precinct — Du côté du bois de Camp au côté du fleuve de l'avenue St-Charles, du côté supérieur de Première au côté inférieur de Toledano. Emplacement, 2831 rue Coliseum.

Huitième Precinct — Du côté du bois de l'avenue St-Charles au côté du fleuve de Baronne, du côté supérieur de Première au côté inférieur de l'avenue Washington, du côté du bois de l'avenue St-Charles au côté du fleuve de Dryades, du côté inférieur de Toledano au côté supérieur de Washington. Emplacement, rue Baronne, entre Washington et Sixième.

Neuvième Precinct — Du côté du bois de Baronne au côté du fleuve de Saratoga, et du côté supérieur de Première au côté inférieur de l'avenue Washington, du côté du bois de Dryades au côté du fleuve de Saratoga, du côté supérieur de l'avenue Washington au côté inférieur de Toledano. Emplacement, 1812 rue Troisième.

Dixième Precinct — Du côté du bois de Saratoga au côté du fleuve de Robertson, et du côté supérieur de Première au côté inférieur de Toledano. Emplacement, 2727 Sud Franklin.

Onzième Precinct — Du côté du bois de Sud Robertson au Melpomène tail race, du côté supérieur de Première au côté inférieur de Toledano. Emplacement, 2715 rue Magnolia.

DOUZIEME WARD.

De Toledano à l'avenue Napoléon; fleuve au bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve d'Annonciation, et du côté supérieur de Toledano au côté inférieur de l'avenue Napoléon. Emplacement, 3632 rue Tchoupitoulas.

Deuxième Precinct — Du côté du fleuve de Magazine au côté du bois d'Annonciation, et du côté supérieur d'Amelia au côté inférieur de l'avenue Napoléon. Emplacement, 821 rue Berlin.

Troisième Precinct — Du côté du fleuve de Magazine au côté du bois d'Annonciation, et du côté inférieur d'Amelia au côté supérieur de Toledano. Emplacement, 817 rue Aline.

Quatrième Precinct — Du côté du bois de Magazine au côté du fleuve de l'avenue St-Charles, et du côté inférieur de General Taylor au côté supérieur de Toledano. Emplacement, 944 rue Peniston.

Cinquième Precinct — Du côté du bois de Magazine au côté du fleuve de l'avenue St-Charles, et du côté supérieur de General Taylor au côté inférieur de l'avenue Napoléon. Emplacement, 4214 rue Perrier.

Sixième Precinct — Du côté du bois de l'avenue St-Charles au côté du fleuve de Dryades et du côté inférieur de l'avenue Napoléon au côté supérieur de Toledano. Emplacement, 1815 rue Peniston.

Septième Precinct — Du côté du bois de Dryades, au côté du fleuve de Howard, et du côté inférieur de l'avenue Napoléon au côté supérieur de Toledano. Emplacement, 4016 S. Rampart.

Huitième Precinct — Du côté du lac de Howard au côté du fleuve de Broad et du côté inférieur de l'avenue Napoléon au côté supérieur de Toledano. Emplacement, 3414 rue Magnolia.

TREIZIEME WARD.

De l'avenue Napoléon à l'avenue Peters. Du Fleuve au Bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve d'Annonciation et du côté supérieur de l'avenue Napoléon au côté inférieur de l'avenue Peters. Emplacement, 4488 rue Tchoupitoulas.

Deuxième Precinct — Du côté du lac d'Annonciation au côté du fleuve de Constance, et du côté supérieur de l'avenue Napoléon au côté inférieur de l'avenue Peters. Emplacement, 609 rue Upperline.

Troisième Precinct — Du côté du lac de Constance au côté du fleuve de Colisée, et du côté supérieur de l'avenue Napoléon au côté inférieur d'Upperline. Emplacement, 1201 rue Constance.

Quatrième Precinct — Du côté du lac de Constance au côté du fleuve de Colisée, et du côté supérieur de Upperline au côté inférieur de l'avenue Peters. Emplacement, 924 rue Bellecastile.

Cinquième Precinct — Du côté supérieur de l'avenue Napoléon au côté inférieur de Bordeaux, de Colisée à l'avenue St-Charles, de là au côté du lac de l'avenue St-Charles à Upperline, et au côté inférieur de Upperline à Broad, et du côté du fleuve de Broad au côté du lac de Colisée. Emplacement, 2029 rue Valence.

Sixième Precinct — Du côté supérieur de Bordeaux de Colisée à l'avenue St-Charles, de là le long du côté de l'avenue St-Charles à Upperline, de là le long et commençant le côté supérieur de Upperline, de l'avenue St-Charles à Broad, au côté inférieur de l'avenue Peters, et du côté du fleuve de Broad au côté du lac de Colisée. Emplacement, 1209 rue Lyon.

QUATORZIEME WARD.

De l'Avenue Peters à la rue Lowerline. Du Fleuve au Bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de Colisée, et du côté supérieur de l'avenue Peters au côté inférieur de l'avenue Nashville. Emplacement, 5621 rue Magazine.

Deuxième Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de Constance, et du côté supérieur de l'avenue Nashville au côté inférieur du Parc Audubon. Emplacement, 3306 rue Patton.

Troisième Precinct — Du fleuve à Melpomène Tail Race, et du côté inférieur du Parc Audubon et Jesuits Place, au côté inférieur de Lowerline. Emplacement, 235 rue Broadway.

Quatrième Precinct — Du côté du bois de Constance au côté du fleuve de la rue Colisée, et du côté supérieur de l'avenue Nashville au côté inférieur du Parc Audubon. Emplacement, 816 rue Webster.

Cinquième Precinct — Du côté supérieur de l'avenue Peters au côté inférieur de Eleonore, et du côté du bois de Colisée au côté du fleuve de l'avenue St-Charles. Emplacement, 1137 rue Arabella.

Sixième Precinct — Du côté du bois de Colisée au côté du fleuve de l'avenue St-Charles, et du côté supérieur de Eleonore au côté inférieur du Parc Audubon. Emplacement, 6316 rue Hurst.

Septième Precinct — Du côté du bois de l'avenue St Charles au Melpomène Tail Race, entre le côté supérieur de l'avenue Peters et côté du bois de Broad et la ligne inférieure du Jesuits Place. Emplacement, 6217 rue Magnolia.

QUINZIEME WARD.

Tout le Cinquième District (autrefois Algier).

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de l'avenue Pelican, et du fleuve au côté du fleuve de Verret. Emplacement, 311 rue Morgan.

Deuxième Precinct — Du côté du bois de l'avenue Pelican au côté du fleuve de l'avenue Opélousas, et du fleuve au côté du fleuve de Verret. Emplacement, 418 rue Bouny, près de Pelican.

Troisième Precinct — Du côté du bois de l'avenue Opélousas à la ligne de démarcation de la paroisse de Jefferson, et du fleuve au côté du fleuve de Verret et Hermosa. Emplacement, 739 avenue Brooklyn.

Quatrième Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de la rue Alix, et du côté inférieur de Verret au côté supérieur de l'avenue Whitney. Emplacement, 617 rue Patterson.

Cinquième Precinct — Du côté du bois de la rue Alix au côté du fleuve de l'avenue Opélousas, et du côté inférieur de Verret au côté supérieur de l'avenue Whitney. Emplacement, 830 rue Evelina.

Sixième Precinct — Du côté du bois de l'avenue Opélousas à la ligne de démarcation de la Paroisse Jefferson, et du côté inférieur de Verret et Hermosa au côté supérieur de l'avenue Whitney. Emplacement, 715 rue Verret.

Septième Precinct — Du côté inférieur de Whitney à la ligne limitrophe de la Paroisse Plaquemines, et du fleuve au bois. Emplacement, 812 avenue Webster.

SEIZIEME WARD.

De la rue Lowerline à l'avenue Carrollton. Fleuve au Bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de l'avenue St-Charles, et du côté inférieur de l'avenue Carrollton au côté supérieur de la rue Lowerline. Emplacement, 124 rue Hillary.

Deuxième Precinct — Du côté du lac de St-Charles au côté du fleuve de Zimple, et du côté inférieur de l'avenue Carrollton au côté supérieur de Lowerline. Emplacement, 7611 rue Maple.

Troisième Precinct — Du côté du lac de la rue Zimple au côté du fleuve de Hickory, et du côté inférieur de l'avenue Carrollton au côté supérieur de Lowerline. Emplacement, 3027 rue Green.

Quatrième Precinct — Du côté du lac de Hickory au côté du fleuve de l'avenue Washington, et du côté inférieur de l'avenue Carrollton au côté supérieur de la rue Lowerline. Emplacement, 2137 avenue Carrollton.

DIX-SEPTIEME WARD.

De l'Avenue Carrollton à la rue Protection. Fleuve au Bois.

Premier Precinct — Du fleuve au côté du fleuve de Plum, et du côté supérieur de l'avenue Carrollton à Protection Levée. Emplacement, 8214 rue Oak.

Deuxième Precinct. — Du côté du bois de la rue Plum au côté du fleuve de Birch, et du côté supérieur de l'avenue Carrollton à Protection Levée. Emplacement, 8400 rue Poplar.

Troisième Precinct — Du côté du bois de la rue Birch au côté du fleuve de Panola, et du côté supérieur de l'avenue Carrollton à Protection Levée. Emplacement, 1819 rue Cambronne.

Quatrième Precinct — Du côté du bois de la rue Panola au Nouveau Bassin, et du côté supérieur de l'avenue Carrollton à West End et Protection Levée. Emplacement, 3038 avenue Carrollton.

JAMES W. REYNOLDS,
Surintendant de la Police.

oct 30 nov 1-6

New Orleans Great Northern R.R.

EXCURSIONS

(Trains de Plaisir)

Tous les Dimanches

À LA PAROISSE DE

SAINT TAMMANY

Le climat le plus salutaire des Etats-Unis.

Trains de plaisir à Bogalusa

"LA VILLE MAGIQUE DU SUD."

Wagon-salon pour les excursions de dimanches à Covington. Départ de la gare Terminus à 7:25 a. m. Arrivée de retour à 8:25 p. m.

Pour de plus amples détails, informez-vous auprès de l'agence des billets, ou téléphonez Main 4792 or 488

QUICKEST ROUTE

Le Train de New York

Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.

DIRECTEMENT

A la 32me rue et la 7me Avenue.

Un filet de Broadway.

Eclairé à l'Electricité.

Excellent Service de Wagon Restaurant.

"A La Carte"

Bureau des Billets.

211 RUE ST. CHARLES.

Dépôt: Station Terminale, rue du Canal

Phone Main 2939.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille.

Une vraie Villégiature Préparée

PAR LES

GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS

229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui avant de partir, pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des Bains.

Les Spécialités

Du Magasin Holmes

Marchandises de Premier Choix

Assortiments Complets

Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes

Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

D. H. HOLMES CO.
LIMITED

Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.

Etabli le 2 Avril 1842

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du 1er octobre au 1er juillet. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux pâtés de la rue du Canal. 2eme District.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

201-211 rue Nord Rempart

Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs

LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN — PAS DE SUCCURSALES

ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.

Téléphone Main 1